

Ordre du jour | Agenda

N^o : 2016-08
 Type : Ordinaire / Regular: ; Extraordinaire / Special:
 Date: 14 mars 2016 / March 14th, 2016
 Heure / Time : 4:00 p.m. / 16 h 00
 Endroit / Location : Hôtel de ville / Town Hall

AVIS IMPORTANT / IMPORTANT NOTICE			
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>		<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>	
18 h 00	Réunion publique de zonage	6:00 p.m.	Public zoning meeting

- 1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée
Call to Order and Prayers**
- 2. Modifications, additions, et suppressions de l'ordre du jour
Changes, Additions, and Deletions to the Agenda**
- 3. Adoption de l'ordre du jour
Adoption of the Agenda**
- 4. Déclaration de conflits d'intérêts
Disclosure of Conflicts of Interests**
- 5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes du Conseil
Adoption of Minutes of Previous Council Meetings**
 - 5.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire datée le 7 mars, 2016
Minutes of the regular meeting dated March 7th, 2016
 - 5.2 Procès verbal de l'assemblée publique daté du 29 février 2016
Minutes of the Public meeting dated February 29th 2016
 - 5.3 Procès-verbal de la réunion publique de zonage daté le 7 mars 2016
Minutes of the public zoning meeting dated March 7th 2016
- 6. Adoption des recommandations et procès-verbaux des réunions des comités du Conseil
Adoption of the Recommendations and Minutes of the Meetings of Council Committees**
 - 6.1 Procès-verbal du Comité de gestion du centre récréatif de St-Isidore daté du mardi, 15 décembre 2015
Minutes of the Management Committee for the St-Isidore Recreation Center dated December 15th 2016

- 6.2 Procès- verbal du Comité de gestion du centre récréatif de St-Isidore daté du mardi, 19 janvier 2016
Minutes of the Management Committee for the St-Isidore Recreation Center dated 19th January 2016
- 6.3 Procès -verbal du comité des loisirs de St-Bernardin daté du 16 décembre, 2015.
Minutes of the St-Bernardin Recreation Committee dated December 16th 2015

7. Réception des rapports des membres de l'administration
Receiving of Reports from Appointed Municipal Officials

- 7.1 Yves Roy (16 h 00 / 4 p.m.)
- 7.1.1 Rapport mensuel - département des règlements municipaux janvier-février 2016
Monthly report – Municipal By-law Department January-February 2016
- 7.1.2 Approbation des amendes pour le stationnement – règlement No.49-98
Approval of set fines parking -By Law No 49-98
- 7.2 Mary McCuaig
- 7.2.1 Facture de service d'urgence- Village of Casselman
Invoice for emergency services –Village of Casselman
- 7.2.2 Politique d'achat
Procurement policy
- 7.3 Marc Legault
- 7.3.1 Projet de construction de route-Chemin St Isidore
Road construction project –St-Isidore Street

8. Avis de motions proposées
Notice of Proposed Motions

- 8.1 Amendement des procès-verbaux du Conseil du 21 décembre 2015
Amendment of Council minutes of December 21, 2015
- 8.2 Revision du règlement de procédures-procès verbal
Revision of the Procedural By Law -Minutes

9. Affaires découlant des réunions précédentes
Unfinished Business from Previous Meetings

- 9.1 Municipalité de / Municipality of Bluewater
Demande de rétablir des mesures incitatives pour que les médecins pratiquent dans les régions rurales de l'Ontario
Request to reinstate incentives for physicians to practice in rural Ontario

- 10. Délégations**
Delegations
Aucune/None
- 11. Demandes au comité de division des terrains de Prescott-Russell**
Applications for Prescott-Russell Land Division Committee
Aucune/None
- 12. Règlements municipaux**
Municipal By-Laws
Règlement 16-2016 – pour amender le règlement 2-2016
By-Law 16-2016 –to amend Zoning By Law 2-2006
- 13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs**
Approval of the Variance Report and accounts payable
Aucune/None
- 14. Autres**
Other Business
Aucune/None
- 15. Rapports mensuels divers**
Various Monthly Reports
- 15.1 SolarVu
- 15.1.1 Aréna de St-Isidore / St-Isidore Arena
- 15.1.2 Caserne à Fournier / Fournier Fire Station
- 15.2 I-solara
- 15.2.1 Aréna de St-Isidore / St-Isidore Arena
- 15.2.2 Caserne à Fournier / Fournier Fire Station
- 15.3 BSEO / EOHU
Avis de flambée / Outbreak advisory
- 15.4 SIMO
- 15.4.1 Système d'eau potable de Limoges - rapport janvier 2016
Limoges Drinking Water System monthly- report January 2016
- 15.4.2 Système d'eau potable de St-Isidore- rapport janvier 2016
St-Isidore Drinking Water System -report - January 2016
- 16. Correspondance**
Correspondence
- 16.1 Support pour la ville d'Aurora –Jurisdiction pour OMB
Support for the Town of Aurora –OMB Jurisdiction
- 16.2 Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales –
Ministry of Agriculture and Food and Rural Affairs

Urgence sur les fermes
Farm emergency

16.3 AFMO

Participation active au sein de l'Association française des municipalités de l'Ontario (AFMO)
Active participation within the Association of Francophone Municipalities of Ontario

16.4 Fédération des Municipalités canadiennes/ Federation of Canadian Municipalities

Expanded role for Canadian municipalities
Rôle élargit pour les Municipalités canadiennes

16.5 Ontario East Economic Development

Mise à jour / Update

16.6 Commission ontarienne des Droits de la Personne-Ontario Human Rights Commission

Review of dress codes -Révision du code vestimentaire

16.7 The Corporation of the Township of Minden Hills/La Corporation de la ville de Minden Hills

OPP Billing Model-Modèle de facture pour OPP

16.8 RDÉE Ontario

Communiqué de presse-News release

16.9 City of Markham/Ville de Markham

Jurisdiction pour OMB-OMB Jurisdiction

16.10 Ministère de l'Environnement et de l' Action en Matière de changement climatique /Ministry Of Environment and Climate Change

Espèces en péril –Species at risk

16.11 Ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
Ministry of Community Safety and Correctional Services

Grandfathering Program-Programme de Maintenance de droit acquis

**17. Évènements à venir
Coming Events**

17.1 South Nation Conservation/Conservation de la Nation Sud
Drainage souterrain contrôlé/ Controlled Tile Drainage

17.2 CUPR/UCPR

Tournoi de golf du président CUPR - 24 juin 2016 / UCPR
Warden's Golf Tournament - June 24, 2016

17.3 Tourisme Prescott Russell Tourism

Invitation/Invitation

17.4 Ontario Trillium Foundation/ Fondation Trillium de l'ontario

Impact collectif 101-Collective Impact 101
Action areas information session

17.5 Ombudsman Ontario

Webinaire/Webinar

Francois St-Amour

Huis clos – personnel

Closed session – personnel

- 18. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil
Confirming By-law**
- 19. Ajournement
Adjournment**